

LARS HELTBORG

FREDERICIA

F.D.

JUBILÆUMSLEJREN

FÆSTNINGSDRENGENE

EBELTOFT

1959



Ja, så er sommerlejrhaftet her igen, din tro følgesvend, som vil blive dig en mægtig hjælp både før og under Jubilæumslejren - så lad os med det samme slå fast, at hæftet skal gemmes og medbringes på turen.

Bagi hæftet har vi afsat blanke blade til dagbog, men lad dem ikke forblive tomme. Store oplevelser er altid dejlige at mindes, så skriv og tegn, så du om mange år kan trække hæftet frem igen, og læse om dengang.

Lad dine forældre se hæftet, således at de kan notere de ting som de har brug for, de har trods alt krav på at vide, hvor du skal hen, og hvad du skal foretage dig.

Er der ting du skulle være i tvivl om, så sørg for at få besked i rette tid hos en af førerne.

Vi har lavet rammen om sommerlejren - det står til dig at udfylde den, og vi tror at du både kan og vil, men som altid når vi tager ud, er der visse ting, du må tage i betragtning. Husk førerne har et ansvar over for dig og dine forældre, vi har derfor fastsat visse regler som DU HAR PLIKT TIL AT RETTE DIG EFTER.

- 1) Vi møder altid til de fastsatte tider
- 2) Vi bader kun efter tilladelse og under opsyn
- 3) Patruljen holder sammen overalt - selvfølgelig.
- 4) De betroede ting, stander, materiel, horn o.s.v. har du ansvaret for. Lad være med at glemme noget.
- 5) Vi kender ikke "Hvorfor skal jeg gøre det?" Men -
"Må jeg gøre det" -

Husk disse ting og DU er med til at skabe en fin

J U B I L E J R.

Asger - Ole - Niels Peter - Laci

Lidt snak om Jubilejren.

Hvis du har glemt det, skynder vi os at fortælle dig, hvorfor vi kan fejre jubilæum.- 2 år efter at Baden-Powell havde startet de første patruljer i England, fangede man ideen her i Danmark, og med vores nuværende spejderchef som patruljefører, dannedes den første patrulje.- Tiden er gået, og for at tage symbolet fra jubilæumsmærket, er det lille frø, som blev lagt i 1909, vokset til et magtigt træ, som i dag, 50 år efter, står med dybe rødder og mange friske skud. Fra at være en lille patrulje er vi nu 25000 drenge i alle aldre, og det er nogle af dem du skal møde i lejren. Vi står inde for at det bliver en lejr af det helt store format, så glæd dig!

Selve lejrpladsen, som ligger nogle få km udenfor Ebeltoft, er noget af det bedst tænkelige, så der er ingen undskyldning for ikke at holde stilen. Det er meget nemmere når lejrpladsen er i orden, det er meget smartere, når uniformen er reglementeret, men alt det behøver vi jo ikke fortælle dig, det ved du jo. Husk iøvrigt på, at under hele lejren vil der blive set på dig, ikke blot af en masse civile, men også af spejdere fra andre troppe, så opfør dig ordentligt, ikke blot for din egen skyld, men også for vores, kom og lav vrøvl, hvis der er noget at kritisere, vi hader folk der mumler i krogene.

God tur.

Med tre fingre

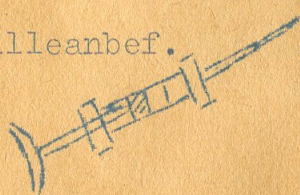
Staben.

Wich. Peter Oee Løj. Asger

Jubilæumslejrens Ministerium.

Den 1. juni er der ved diktatorisk valg nedsat følgende ministerium:

Statsminister	Asger Hansen
Finansminister	Ole Holmvang
Justitsminister	Niels Peter Petersen
Udenrigsminister	Laszló Juhasz
Postminister	Leif Due
Minister for off. arb.	Steen Christensen
Madkommisærer	Niels Peter, Spessi, Buttenschøn, Bent og Lars.
Underholdningsudvalg	Ole, <u>Heltborg</u> , Steen, Knud N. Peter N. Asger, Ole, Hasse, Tram Knud og Micro.
Overlæger og pilleanbef.	Brdr. Hoffmeyer jun.



Sommerlejrens Program.

Mandag d. 29 juni efter kl 12:

Afgang på patruljehike efter egen valgt rute,
hikerapport føres på hele turen.

Torsdag d 2 juli kl 13:

Ankomst til jubilæumslejren. Indretning af
Lejrpladser.

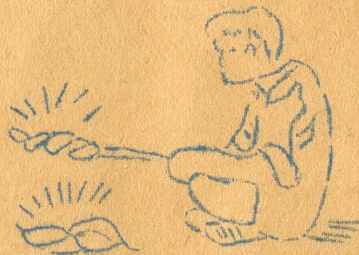
Desværre er vi ikke i stand til at give et udfør-
ligt program over selve lejren, men ved ankomsten
vil hver mand få udleveret en "Agenda", hvori bl.a.
program for hver dag findes.

Onsdag d. 8 juli, morgen:

Afgang fra Jubilejren.

Torsdag d 9 juli kl 18:

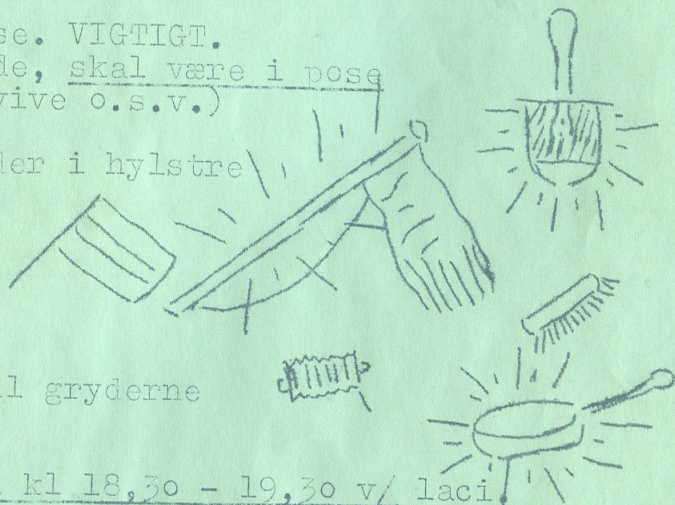
Ankomst til Bakkely.



Patruljeudrustning.

Denne fordeles og fastspændes på cyklerne. Alt skal være ordentligt afmærket og i fineste orden. Brug remme og ikke snor.

1. Patruljestanderen
2. Telt med tilbehør i pose. VIGTIGT.
3. ☒ Et sæt gryder og 1 pande, skal være i pose
4. Køkkengrej (Sleve, kvive o.s.v.)
5. Dåser til madvarer
6. Økser (slebne) og spader i hylstre
7. Redningsreb
8. Signalflag
9. Vandspande og vandfæde
10. Skopudsegrej
11. ☒ Sygrejer
12. Nødhjælpstaske
13. Grøn sæbe eller kridt til gryderne
14. ☒ Masser af snor



Eftersyn finder sted d. 27 juni kl 18,30 - 19,30 v/ laci.

Den personlige udrustning.

I RYGSÆKKEN:

1. Pose.

Skiftetøj (undertøj)
Ekstra uniform el. skjorte
1 par bukser k.
2 sæt undertøj
lommetørklæder
2 par strømper
1 sweater
Nattøj

2. pose

2 tallerkener
kniv-ske-gaffel
teske(ikke sølv)
Krus
Viskestykke

3. Pose

Såbe i hylster
Tandbørste + pasta
Kam & neglerensser
Håndklæde
Badebukser
Badehåndklæde

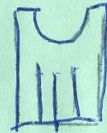
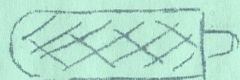
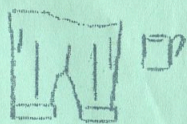
Endvidere: Sovepose eller/og tæpper .~~ekstra sko~~

~~Lygte~~ - ~~kompas~~ - fotografiapparat - ~~regnfrakke~~ - musikinstrumenter
~~dolk~~ - citoforbinding - lejrballskappe

Vi kan muligvis låne rygsæk eller sovepose til dig. Snak med Niels Peter.

Madpakke medbringes til hele første døgn.

Der mødes i fuld reglementeret uniform og støvler på.



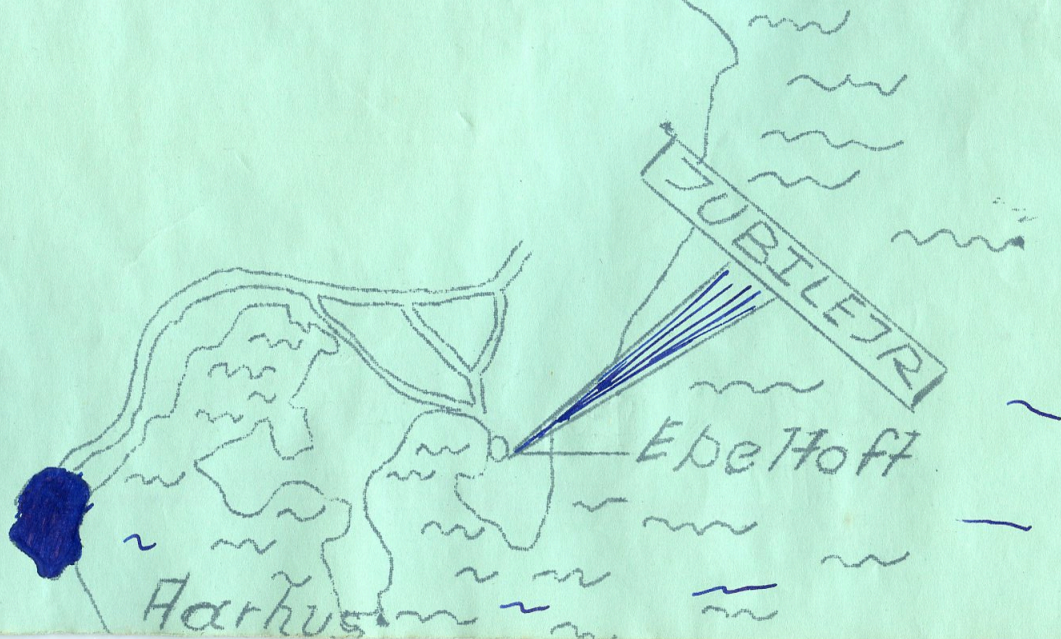
Din adresse:

Spejder N.N.,
Fæstningsdrene
"Grenålejren"
Jubilæumslejren
Ebeltoft.

Vores kontaktmand her i byen under lejrperioden:

Finn Ottesen, Frederik d 3s vej 32, telf 2121.

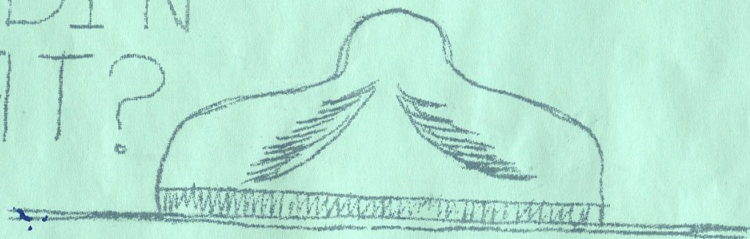
Besøg i lejren! Fredag d 3 juli og søndag d 5 juli er der adgang for besøgende i lejren.



Små tips.

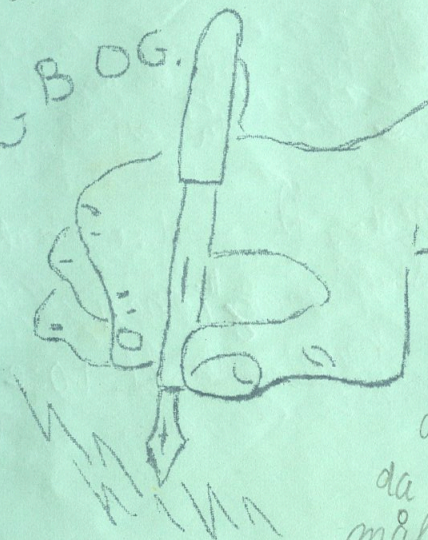
- Lommepenge: Der bliver oprettet en lejrbank, hvori du kan indsætte dine lommepenge.
- Besøg: Din far og mor m. familie kan besøge dig fredag d. 3. og søndag d. 5. juli.
- Vigtigt: Indbetaling af lejrkontingent skal ske senest d. 14 juni hos Asger og ikke som tidligere meddelt d. 20 juni.
- Jubisangen: kan du selvlølgelig udenad, når du kommer til lejren.
- Overnatning: på patruljehiken er fri, bortset fra, den sidste nat, hvor der ikke må overnattes mellem Hornslet nord/syd og Ebeltoft.

DIN
HAT?



29/6

DAGB OG.



Vi startede den 29/6 kl. 9.05 fra Mønster-
bageriet. Da vi kom uden for Børkop
kom far og fotografede os og stak os
en femmer. så kom vi til Bøgekrøgen
der fik vi os en is så kørte vi videre.
Da vi kom uden for Vejle spiste
vi mad. Da vi kom til en købmand
skulle vi jo straks have sodavand
men da vi stod der kom der en
dreng der skulle have et par træsko
da kom manden med en tomstofte for at
måle hans fod. Vi kom til rye ved 5 tiden
uden uhel. Vi kørte hems til trans møster og havde telt on
da vi var færdige med det gik vi ned til søen og lånte en båd
men det ^{var} død bedeligt så det blev vi hurtigt bøde af så gik
vi hjem og fik mad bagefter fik vi ~~to~~ sodavand og gik i seng
kl. 10.

Vi kørte ud af Århus på $\frac{1}{2}$ time og så snart mange
forståelige spejdere der skulle samme vej som os
snart så vi skille med: "Til Spejderlejren" og snart
var vi ~~der~~ ved det gamle rådhus hvor vi skulle møde
med de andre. Langt om længe kørte vi mod spejderlej-
ren og lidt efter svungede vi ind på Lyrnadsen
først ventede vi på at få plads og endelig kom vi til vores
sted vi stillede cyklerne, ~~og~~ "hej" begiven af og kørte med med
cyklerne. Da vi gik hjem for at stille telt op så vi 4 splinternye
telefonbøger udlånt på marker. Da vi havde sat teltet halvt op blev
skedet om; men vi var jo "strenge" til at sætte telt op, så vi
blev først færdige vi begyndte straks at hente træ til lejr-
arbejde og ~~da vi havde hentet skummet til at~~ ~~lave det med~~
vi begyndte at lave et bord, vi gik i seng kl. 10.

Vi blev vækket kl. 7 og ~~spiste~~ ~~mad~~ da vi havde hen kassen
med med gik vi i gang med at lave bål til morgen-
maden vi fik Holmvang til at spise morgen^mmad da vi var
færdige skulle vi til morgenparade fik vi første premie i orden,
god mad, o.s.v. da vi var færdige

Caro Helberg

FÆSTNINGSDRENGENE

=====

1. We are all together again
We are here
But who knows when we will be
All together again
We are here.

2. I love the sunshine of your smile
I love the laughter in you eyes,
In every dream, I dream of you
You are the one I idolise
Nobody Thrills me like you do
You turn the grey skies into blue
For you always make my life worth
while
With the sunshine of your smile.

3. I've been working on the railroad
all the live long day
I've been working on the railroad
just to passe the time away
Can't you here the whistle blowing
Rise up so early in the morn'
Can't you here the captain shouting
Dinah, blow your horn.
:/: Dinah, won't you blow :/:
Dinah won't you blow your horn your
horn
:/: Diaah, won't you blow :/:
Diaah won't you blow your horn.
Some one's in the kitchen with Dinah
Some one's in the kitchen I know,
Some one's in the kitchen with Dinah
Playing on the old banjo.
Keep singing:
Umba - umba - umba :/: :/: :/:
Strumming on the old banjo.

4. En Kühlen nat, nat, nat,
min baat jag styrer
paa havets vaagere vaagere vaag
saa skummet yra.
Jag saa min saagere, saagere, saag
paa havets vaagere, vaagere, vaag
och djupt i djupt bette, bette, bette,
bet
min grav jag saa,
oh ja, oh ja.

5. There was an old man
who lived on a hill
he never, never washed,
and he never, never, will

JUBILÆUMSLEJREN 1959.

=====

6. Da jeg gik rundt derhjemme - en
morgen i april,
saa lød en indre stemme- som stadig
uden hvil
mig førte ind paa sporet - til ægte
spejderleg
og derfor - midt i koret - I finder
altsaa mig.
Hej Kammerater!
dagen er ny
sammen vi sikrer
fremtidens gry
Synes du ofte, at vejen er lang
vejen er lang-
vejen er lang-
saa skal den vindes med spejdernes
sang.

Se her i vor patrulje - der gaar det
ekstra godt
Vi samler i en pulje - det hele gan-
ske raat,
forsøger man at knuse - det sammenhold
vi har,
saa la'r vi stemmen bruse - det gan-
ske enkle svar:
Hej Kammerater

De primitive dage - de svinder altfor
kvikt,
saa har du kun tilbage - et minde og
en pligt
som du herfra skal føre - til stedet
hvor du bor
Fra hele landet høre - vi saa det
samme kor:
Hej Kammerater.....

7. She'll be coming round the
mountain when she comes (dut-dut)
She'll be riding six white horses
when she comes (whoh-back)
We'll all go down to meet her
when she comes (hi-babe')
We'll kill the old red rooster
when she comes (Hack-Hack)
We'll all have chicken and dumpling
when she comes (jum-jum)
She'll be wearing silk pyjamas
when she comes (Fttt-Fttt)

8. Good night ladies :/: :/: :/:
We are going to leave you now

9. Ro tyst i aftenstille,
mens dagen haster hjem,
om baaden vover spille,
ro sagte, sagte frem.

Hen over stille vande,
den dunkle skygge gaar,
de fjerne bjerges rande,
det sidste solstrejf naar.

Ro tyst i aftenstille,
mens natten synker ned,
alt glimter stjerner milde,
ro tyst i aftenfred.

10. In the evening by the moonlight
you can hear the darkies singing.
In the evening by the moonlight
you can hear those banjoes ringing.
How the old folks would enjoy it.
They would sit all night and listen,
as we song in the evening
by the moonlight rhada-doo-dah.

:// Singing in the moonlight, junelight,
moonlight,
singing in the moonlight rhada-doo-
dah ://
singing all night long.

11. Det bedste, jeg ved, er at tænke
paa dig,

du som er selve livet for mig,
du mine drømmes største skat,
af længsel mit hjerte saa ofte har
grædt,

lad os hviske hinanden saa ømt godnat

Oh bøf! Bøf med løg!

Skysovs flod - oksernes blod.

Oh bøf! Kødets gang, kom til mig,
jeg elsker dig.

Den lykke, du skænkede mig, glemmer
jeg ej,

nu, du for evigt tilhører mig,
dybt i mit indre skal du bo,
dit minde for evigt skal spire og gro
lad os hviske hinanden saa ømt godnat
Oh bøf! Bøf med løg!

Skysovs flod - oksernes blod.

Oh Bøf, Kødets gang, kom til mig,
jeg æder dig.

12. I love the sunshine of your smile
I love the laughter in your eyes,
in every dream I dream of you,
You are the one I idolize.
Nobody thrills me like you do

13. Mit navn er Mads Mathiesen
den berømte dirigent,
jeg leder et orkester
nok det bedste der er kendt
Ja, alle folk fra Skagen og til
Gedser sender bud
og er der fest i gaden
rykker Mads Mathiesen ud
Til trompetens klang og trommens
bang vi drager paa tårne
et trut i vores trækbasun
er sikker paa succes
saa hvis I har brug for lidt
messingmusik

saa gi' os blot et praj
Ja, vi er en pryd for landet
mit orkester og saa mig
trattatata o.s.v.

Til marked og til fodboldkamp
vi møder alle mand
og spiller hvad man be'r os om
saa godt som vi nu kan
Ja, naar vi ta'r fat med Lumbye
eller Sousa bli'r der fest
og tro mit ord til den slags ting
er Mads Mathiesen bedst
Til trompetens klang o.s.v.

Vi spiller til hvert bryllup
og til hvert bondebal
for mig og mit orkester
er musikken som et kald
og engang da kongen hørte os
da sa'e han disse ord:
Der findes ikke magen til paa
hele denne jord.
Til trompetens klang o.s.v.

14. O come and go with me, alleluia
:// to my fathers house, alleluia ://
to my fathers house
O come and go with me, alleluia
to my fathers house
where there's peace, peace, peace.

There's sweet communion there, alleluia
:// in my fathers house alleluia ://
in my fathers house
There's sweet communion there, alleluia
in my fathers house
where there's peace, peace, peace.

There'll be no parting there, alleluia
:// in my fathers house, alleluia ://
in my fathers house
There'll be no parting there, alleluia
in my fathers house
where there's peace, peace, peace.